(866) 233-3033 (867) 983-2594 info@nirb.ca www.nirb.ca @NunavutImpactReviewBoard ᑎᑎᖅᑲᕐᓂᐊᕐᕕᖓ 1360 ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᑎᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0

ᒪᒃᐱᒐᖅ 1 ᐅᑯᓇᖓᑦ 1

ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᑐᓴᖅᑎᑦᓯᔪᑦ
ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᒥᖕᓂᒃ ᐅᖃᕈᖕᓇᖁᑉᓗᒋᑦ

NIRB File No.: 24KN046

ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᑉ ᐊᑎᖓ: The “Pelly Lake Remediation” project

ᓇᖕᒥᓂᖃᖅᑐᑉ ᐊᑎᖓ: Contaminated Sites Program Nunavut

ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᖅ: Remediation ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᖓ: ᑭᕙᓪᓕᖅ

ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᖃᕆᑕᐅᔭᖓᓐᓂ: www.nirb.ca Application No.: 125994

ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓄᑦ ᐃᓱᓕᑉᕕᒃ: ᐅᑐᐱᕆ 15, 2024

ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᖅ:

ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᖅ “Pelly Lake Remediation” ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᖓᓂ ᓄᓇᓕᐅᑉ ᓇᓂᔭᐅᔪᖕᓇᖅᑐᖅ ᐅᕙᓐᓂ ᑭᕙᓪᓕᖅᐅᖓᓯᖕᓂᖃᕐᖢᓂ 250 ᑭᓚᒦᑐᔅ ᓄᓇᓕᖕᒥᑦ ᖃᒪᓂ’ᑐᐊᖅ. ᐱᓕᕆᐊᓕᒃ ᐃᓂᐅᔪᒥᒃ ᓴᓗᒻᒪᖅᓴᐃᓂᐊᖅᑐᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᑎᖅᑎᑎᕆᓗᓂ ᐱᐊᓕ ᑕᓯᕐᒦᑦᑐᒥᑦ, ᖃᖓᑕᓲᓄᑦ ᒥᑦᑕᕐᕕᐅᓚᐅᖅᑐᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᖅᓱᐊᓗᖕᓂᑦ ᑐᖅᖁᖅᓯᓯᒪᕝᕕᐅᑉᓗᓂ ᓴᐹᑖᓐ ᖃᖓᑕᓲᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ. ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᖅ ᐊᑯᓂᐅᑎᒋᓂᐊᖅᐳᖅ ᐅᕙᖓᑦ 2025 ᐃᓱᓕᑉᕕᖃᕐᓗᓂ 2026. ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᖅ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᓄᓇᕘᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑯᓐᓂᑦ ᐅᑯᓂᖓ ᐱᓕᕆᐊᖃᕐᓂᐊᕐᓗᓂ:
▪ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᖃᑦᑕᐅᔭᕐᔪᐊᓂᒃ ᒥᒃᖠᑎᕆᔾᔪᑏᑦ
ᒥᒃᖠᑎᖅᑕᐅᓂᐊᕐᓗᑎᒃ ᖃᑦᑕᐅᔭᕐᔪᐊᑦ
▪ ᐊᑐᕐᓂᐊᖅᑐᑦ ᐃᒪᖃᐅᓯᕝᕕᖕᒥᑦ ᓴᓗᒻᒪᖅᓴᐃᔾᔪᑎᓂᒃ
ᐅᑎᖅᑎᑎᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᖃᑦᑕᐅᔭᕐᔪᐊᑦ

▪ ᐊᑐᕐᓂᐊᖅᑐᑦ ᐱᖓᓱᓂᑦ (3) ᐊᓯᑎᓖᓐ ᐃᑯᐊᓛᖅᑐᖅ
ᐊᒃᑕᑰᖅᑕᐅᔪᑦ ᖃᑦᑕᐅᔭᕐᔪᐊᓄᑦ/ᐃᒪᖃᐅᓯᕝᕕᖕᓂᑦ
▪ ᐊᑐᕐᓂᐊᖅᑐᑦ (3) ᓴᕕᖕᓄᑦ ᐅᓘᑎᓂᒃ ᓱᕋᒃᑎᖅᑎᕆᓂᕐᒧᑦ
ᐊᒻᒪᓗ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐊᒃᑕᑯᐃᑦ

ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᒪᔪᑎᖓᑦ ᑕᑯᔪᖕᓇᕐᓂᐊᖅᐸᓯ ᑎᑎᖃᖃᕐᖢᓂ NIRB File No.: 24KN046 ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᑦ ᐃᓗᓕᖏᓐᓂᒃ, ᓄᓇᖑᐊᕐᓂᒃ, ᐃᓄᖕᓂᓪᓗ ᐅᖃᕐᕕᒃᓴᒥᒃ ᑎᑎᕋᕐᕕᒃᓴᖃᕐᖢᓂ.

ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓂᒃ ᑐᒃᓯᕋᐅᑦ
ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᖁᔭᐅᒐᓗᐊᖅᐳᑎᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᖃᕐᓗᑎᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᒧᑦ ᖃᓄᖅ ᐃᓱᒪᖕᒪᖔᖅᐲᑦ ᐅᑯᓂᖓ:

▪ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᐃᓱᒫᓗᒋᔭᒃᓴᓂᒃ ᐱᑕᖃᕐᒪᖔᑦ, ᐱᑕᖃᕐᓂᖅᐸᓪᓗ ᓱᓇᐅᖕᒪᖔᑖ;
▪ ᓄᓇᒧᑦ ᐊᕙᑎᑉᑎᖕᓄᓪᓗ ᐃᓅᓯᕐᒧᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᕐᒧᓪᓗ ᐊᒃᑐᐃᓇᔭᕐᓂᖅᐸᑦ, ᓱᓇᐅᖕᒪᖔᑖᓘ;
▪ ᓂᕐᔪᑎᓂᒃ ᐱᓱᒡᕕᖏᓐᓂᒡᓗ ᐊᖑᓇᓱᖕᓂᕐᒥᒡᓗ ᐊᒃᑐᐃᓇᔭᕐᒪᖔᑦ, ᐊᒃᑐᐃᓇᔭᕐᓂᖅᐸᑦ, ᓱᓇᐅᖕᒪᖔᑖ;
▪ ᐊᒃᑐᐃᓇᔭᕐᓂᖏᑦ ᓱᓇᐅᓇᔭᕐᒪᖔᑖ ᖃᓄᕐᓗ ᒥᐊᓂᕆᔭᐅᔪᖕᓇᕐᒪᖔᑦ ᐊᒃᑐᐃᑕᐃᓕᓗᓐᓂ ᐊᒻᒪ ᖃᓄᖅ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᖕᓇᕐᒪᖔᑖ.

ᑎᒥᐅᔪᑦ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᖁᔭᐅᕗᑦ ᐊᒃᑐᐃᑕᐃᓕᔪᑎᒃᓴᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᓐᓂᖅᐸᑕ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᖁᔭᐅᑉᓗᑎᒃ, ᐊᑐᕐᓂᖃᖅᑐᓪᓗ ᐅᖃᐅᓯᕆᓗᒋᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᒥᑦ ᓄᓇᕘᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ.

ᑐᓴᖅᑎᑕᐅᓇᔭᖅᑐᑦ

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᒫᓐᓇᕋᑖᖅ ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᓯᒪᔪᑦ ᓄᑖᙳᕆᐊᖅᑐᒥ ᖃᕋᓴᐅᔭᑎᒍᑦ ᐃᓄᓕᒫᓄᑦ ᐊᑎᓕᐅᖅᑕᐅᕕᖕᒥᑦ,
ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᔪᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᕈᓐᓇᖅᓯᕗᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᓂ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓂ ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ ᑐᓂᓯᓗᑎᒃ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᒥᓂᑦ ᑕᐃᑯᖓᓪᓚᕆᒃ

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᐅᕘᓇ http://www.nirb.ca. ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓕᐅᕈᓐᓇᖅᐳᓯ ᑕᐃᑯᖓᓪᓚᕆᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᖃᕋᓴᐅᔭᑎᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᒃᓴᐅᔪᒧᑦ ᐅᕗᖓ info@nirb.ca. ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓱᒃᑲᔪᒃᑯᑦ ᐅᕗᖓ (867) 983-2594−ᒧᑦ.

ᐊᐱᖁᓯᒃᓴᖃᕐᓂᕈᕕᑦ ᑐᑭᓯᑲᓂᕈᐊᕐᓂᕈᕕᓪᓗ ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᒥᒃ ᐅᕙᓘᕙ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖓᓐᓂᒃ, ᑐᓴᖅᑎᑦᓯᓂᐊᖅᐳᑎᑦ ᐆᒥᖓ Francis Emingak, Screening Officer ᐅᖃᓘᑖᑦ ᐊᑭᖃᖏᑐᖅ 1-866-233-3033 ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᓗ ᑐᕉᕋᑎᖓᑦ femingak@nirb.ca.